



## **Pensée politique et éloquence dans plusieurs traductions italiennes du deuxième *Discours* de Jean-Jacques Rousseau**

Publication type: Article from a collective work

Collective work: [Les Traductions comme textes politiques. Un voyage entre France et Italie \(xvi<sup>e</sup>-xx<sup>e</sup> siècle\)](#)

Author: Raccanello (Manuela)

Abstract: Cette contribution compare cinq versions italiennes du deuxième *Discours* de Rousseau signées par différents traducteurs pendant une période comprise entre les années trente et soixante-dix du siècle dernier. Permettant le repérage des principaux concepts et mots clés au sein de la pensée politique de Rousseau, le vocabulaire politique est au centre de l'analyse comparative. De plus, les principaux stylèmes du Genevois sont mis en évidence afin de confronter leurs différentes traductions en italien.

Pages: 67 to 87

Collection: [Constitution of Modernity](#), n° 8

CLIL theme: 4127 -- SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES, LETTRES -- Philosophie -- Philosophie éthique et politique

EAN: 9782406070986

ISBN: 978-2-406-07098-6

ISSN: 2494-7407

DOI: 10.15122/isbn.978-2-406-07098-6.p.0067

Publisher: Classiques Garnier

Online publication: 10-27-2017

Language: French

Article from a collective work: [Previous](#) 5/17 [Next](#)